tineco

PURE ONE STATION FURFREE SERIES
Clean Station

Instruction Manual

Manual De Uso

Mode D'emploi



*Actual product may differ from illustration.

TINECO IS HERE TO HELP.

We'll get back to you within 1 business day.

www.tineco.com

1-855-292-8864

EN

CONTENTS

Important Safety Instructions 2

Specifications 6

Overview 7

Assembly 9

Operation 11

Maintenance 15

Troubleshooting 18

Warranty 19

TINECO IS HERE TO HELP.

We'll get back to you within 1 business day.

www.tineco.com

1-855-292-8864

Important Safety Instructions

EN

SAVE THESE INSTRUCTIONS
Household use only.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING – To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.
2. The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
3. For INDOOR use ONLY. Do not use the appliance outdoors, nor in commercial or industrial environments. Do not use the appliance on wet surfaces or surfaces with standing water.
4. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants.
5. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
6. Do not use with a damaged cord or plug. If appliance has been dropped, damaged, left outdoors, dropped into water, or is not working as it should, return it to a service center.
7. Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands.
8. Do not block openings. Stop use if openings become blocked. Clean and remove any blocked objects according to the manual instructions.
9. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of your body away from openings and moving parts.
10. Use extra care when cleaning on stairs.
11. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
12. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
13. Do not use without a filter.
14. Prevent unintentional activation. Ensure the switch is in the off position before connecting to the battery pack, picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or powering on the appliance with the switch on may cause accidents.
15. Disconnect the battery pack from the appliance before making any adjustments, changing accessories, storing the appliance. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.

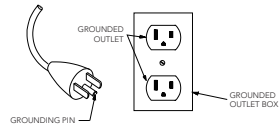
16. For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
17. Use appliances only with specifically designated Tineco battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
18. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
19. Under improper usage, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid comes into eye contact, seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
20. Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
21. Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive heat. Exposure to fire or temperatures above 266°F (130°C) may cause an explosion.
22. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
23. Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
24. This appliance contains battery cells that are non-replaceable. Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack except as indicated in the instructions for use and care.
25. Always turn off this appliance before connecting or disconnecting the motorized nozzle.
26. Do not charge or store the appliance outdoors or inside a car. Only charge, store or use the battery in a dry indoor area where the temperature is higher than 39.2°F (4°C) but lower than 104°F (40°C). The charger is for indoor use only.
27. The appliance is only to be used with the unit provided. The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
28. Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
29. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
30. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
31. Do not handle plug or appliance with wet hands.
32. Do not handle plug or appliance with wet hands.
33. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
34. Turn off all controls before unplugging.
35. "Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions."
36. "While grooming your pet, use proper care. Handle carefully and brush gently. To prevent injury to your pet, avoid using this tool on the face of your pet."

GROUNDING INSTRUCTIONS

1) This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING – Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance – if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

2) This appliance is for use on a nominal 120-V circuit and has a grounding attachment plug that looks like the plug illustrated below. Make sure that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adaptor should be used with this appliance.



FCC Supplier's Declaration of Conformity

Tineco / PURE ONE STATION FURFREE SERIES

This appliance complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This appliance may not cause harmful interference, and (2) this appliance must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Tineco INTELLIGENT, INC.

1700 WESTLAKE AVENUE N., SUITE 200, SEATTLE, WA, 98109, USA

WWW.TINECO.COM

1-855-292-8864

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital appliance, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

(1) Reorient or relocate the receiving antenna.
(2) Increase the separation between the equipment and receiver.
(3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
(4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and any part of your body.

Note

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment, such modifications could void the user's authority to operate this equipment.

IC Note

This appliance contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) this appliance may not cause interference.

(2) this appliance must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the appliance.

- This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
- This equipment complies with ISED RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and any part of your body.

Specifications

EN

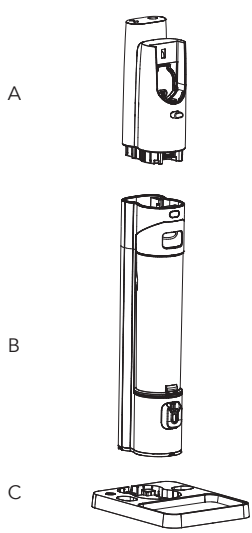
CLEAN STATION

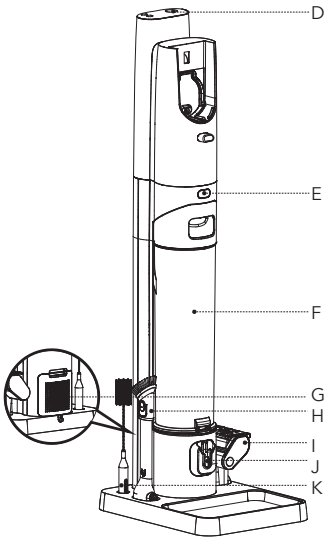
Input (Self-Cleaning Mode)	120V 60Hz 4.2A
Input (Charging)	120V 60Hz 0.5A
Output	18V⎓ 1A

Disposal

- The battery contains materials that are harmful to the environment and must be removed from the appliance before it is discarded.
- Batteries, chargers, accessories and packaging should be sorted for environmental friendly recycling. Do not put them into fire, water or soil. Do not dispose of chargers into household waste!
- If battery leakage contacts skin or clothing, immediately flush with water to avoid irritation and seek medical help.

Overview





A. Upper Part
B. Dustbin Module
C. Docking Base
D. Digital Display
E. Dustbin Release Button
F. Dustbin
G. HEPA Filter
H. 2-in-1 Crevice Dusting Brush
I. Mini Power Brush
J. Charging Port
K. Cleaning Tool

FURFREE KIT

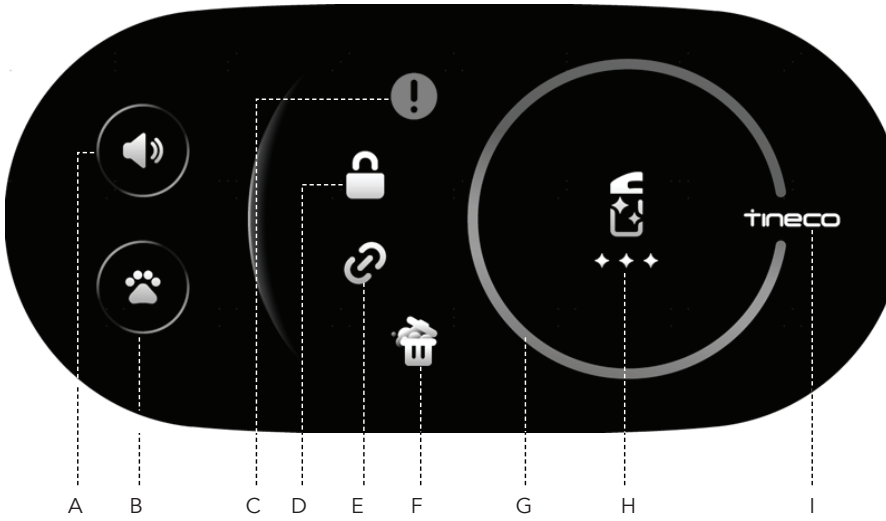

A


B

A. Extension Hose
B. Brush

Note: Furmaid kit is exclusively compatible with specific models, please refer to the vacuum cleaner manual for details.

Digital Display of Clean Station



A. Voice Prompt Button

B. Pet Grooming Button

C. Malfunction

D. Vacuum Locked/Unlocked

E. Signal Connection

F. Dustbin Maintenance

G. Dust Monitoring Loop (Cleaning is complete when the dust monitoring loop turns from red to solid blue.)

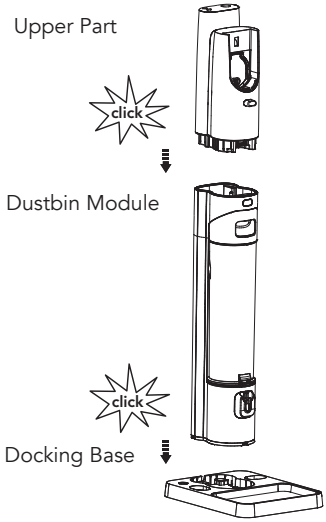
H. Self-cleaning

I. Tineco Logo

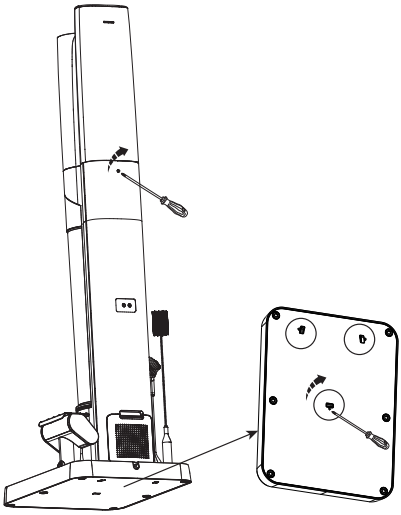
Assembly

Clean Station Assembly

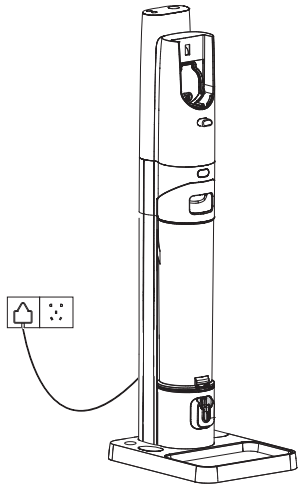
Note: Please make sure the Clean Station is placed on a hard flat surface



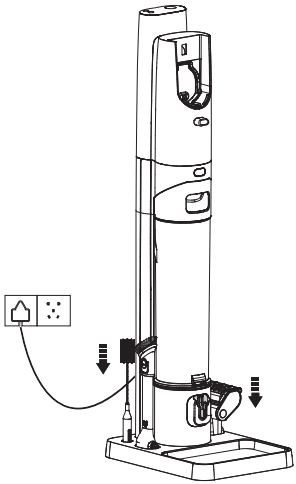
Insert dustbin module into docking base first, then insert upper part into the dustbin module.



In the event that the Clean Station needs to be disassembled, press the latch with tool to remove the three parts.

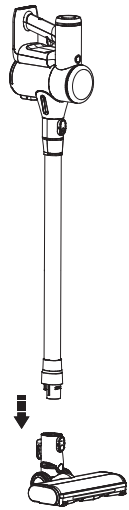


Plug in the Clean Station.

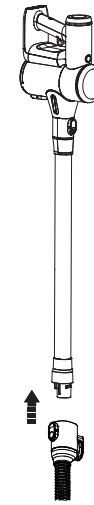


Place the accessories on the Clean Station for convenient storage after use.

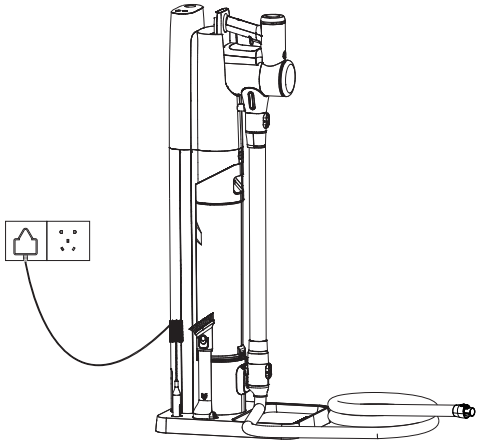
FURFREE Kit Installation.



Remove the brush roller.

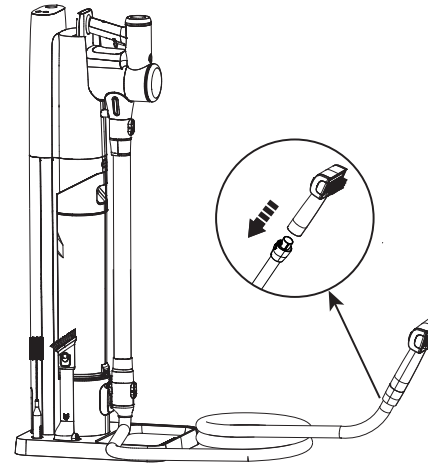


Install the extension hose.



Place the vacuum cleaner onto the Clean Station.

Note: Do not bend the connecting part when assembling.



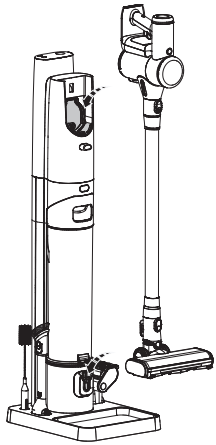
Insert the extension hose to the connection port of the brush.

Operation

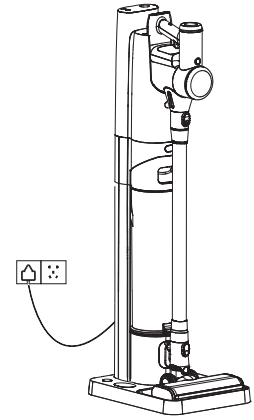
Vacuum's Dustbin Emptying & Vacuum Charging

Note:

- To make sure that the vacuum cleaner is successfully charged, please place it near the charging port. Also, place the dustbin close enough to the suction port of the Clean Station to ensure that the Clean Station is fully operational.
- The vacuum cleaner cannot be charged when connected to accessories other than the brush roller.
- The vacuum cleaner is not allowed to be removed when the self-cleaning or pet grooming feature is activated.



Place the vacuum onto the Clean Station. The Clean Station will then start charging, meanwhile, self-cleaning will also be activated.



When self-cleaning is complete, the Dust Monitoring Loop turns solid blue, and the voice announces "Self-cleaning completed."

⚠ Warning:

- Only use the Tineco-provided adapter to charge the appliance.
- To avoid trip hazards, please place the appliance securely on the charging dock, near a wall during charging.
- During long periods of not being used, store the appliance in a cool, dry place. Ensure the battery is fully charged every 3 months.
- Do not expose appliance to sunlight or freezing temperature. Recommended temperature range: 39.2°F (4°C)~104°F (40°C).

EN

Indicators of Clean Station



1/2/3 lights on: quick/medium/deep self cleaning, the Clean Station automatically checks the cleanliness of the vacuum cleaner and applies quick/medium/deep self cleaning correspondingly.



Blinking: Please place the dustbin and vacuum cleaner properly or clean the air channel.



Solid yellow light: Malfunction, check troubleshooting



Blinking: Clean Station is locking/unlocking the vacuum



Solid light: Vacuum locked and is not allowed to be removed from the Clean Station.



Light faded: Vacuum unlocked



Blinking: Vacuum is connecting to the Clean Station



Solid light: Vacuum is connected to the Clean Station



Solid light: Dustbin maintenance prompt

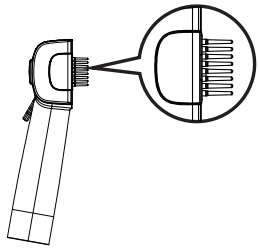


Solid light: Voice prompt on
*Press and hold for 5s to switch languages

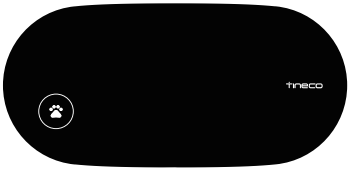


Solid light: Pet grooming mode
*Press and hold for 14s to enter hibernation mode.

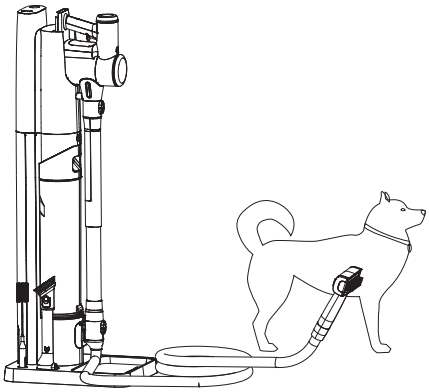
FURFREE KIT-With Brush



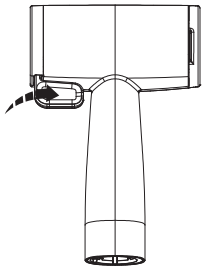
The rough comb brush is a suitable tool for smoothing out messy hair on flat parts of long-haired dogs' bodies.



1. Press the Pet Grooming button;

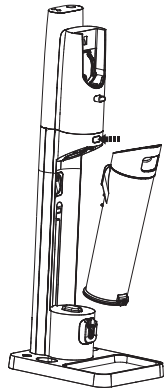


2. Use the brush to comb pet's hair;

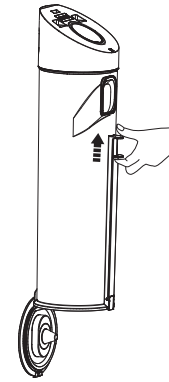


3. Pull the trigger on the brush to collect and dispose of the combed hair.

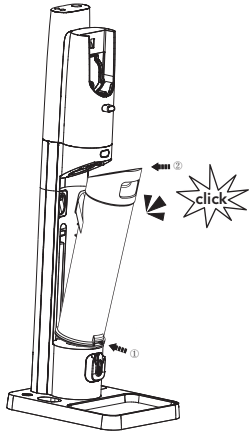
Clean Station Dustbin's Emptying



Press the release button and pull outward to remove the dustbin.



Squeeze the latch to open the cover and empty the dustbin.



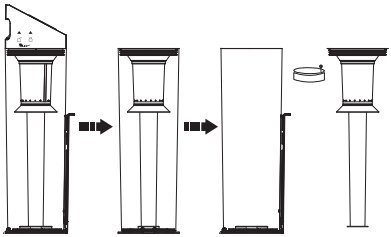
Close the dustbin cover and put the dustbin back into place.

Maintenance

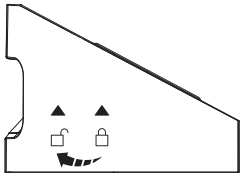
Dustbin and Mesh Filter

Note:

• Wash and dry the mesh filter every 12 months, and the HEPA filter every 2 year.

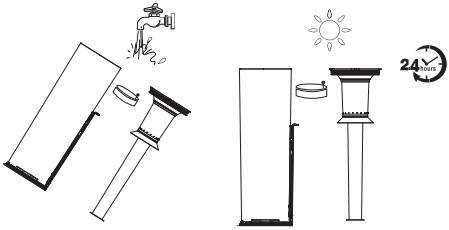


Turn counter-clockwise to open the upper cover, and then remove the filter cotton and filter element.

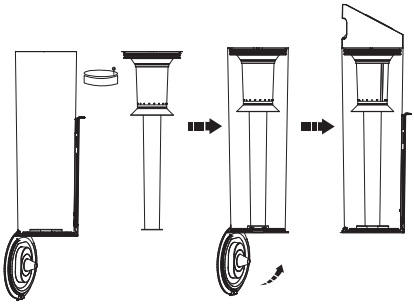


Note:

• The cover of dustbin is not water-proof.



The mesh filter and dustbin can be washed under cold running water and must be completely dry before reinstalling.



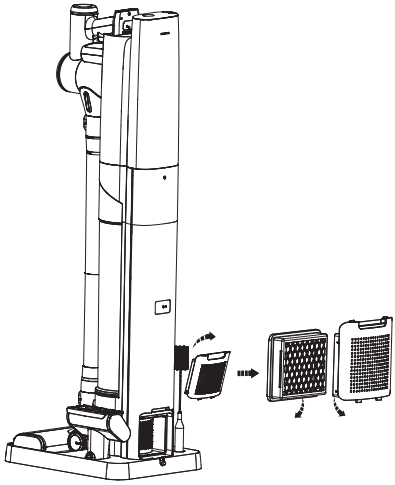
After cleaning, install the mesh filter dustbin back into the Clean Station.

Note:

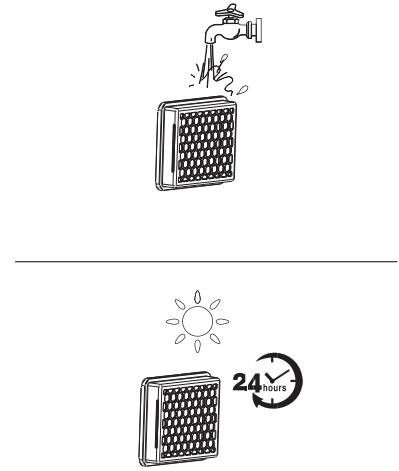
• When assemble the sponge filter, make sure to face the plastic ring upwards as shown above.

• Leave the dustbin cover open when insert the filter.

HEPA Filter

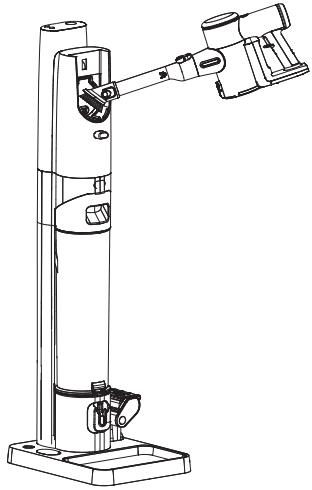


Pull out the HEPA filter for cleaning. Do not use the appliance without first installing the HEPA filter.

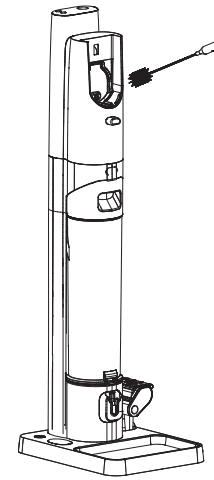


The HEPA filter can be washed under running water and must be completely dry before reinstalling.

Air Channel

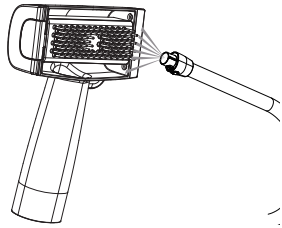


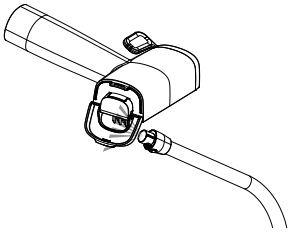
Clean the vacuum opening with a vacuum cleaner.



Clean air channel with cleaning tool when the air channel is blocked, pull out the dustbin for cleaning.

Brush





Use the hose to suck away the hair from the brush.

SCAN THE QR CODE BELOW TO GET PRODUCT CARE VIDEOS.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The Clean Station does not turn on	No power	Plug in the Clean Station
	Auto protection for overheating	Restart after cooling down
	Short runtime	Use normally
	The dustbin is not properly fitted	Place the dustbin to the right place
	The vacuum is not properly fitted	Place the vacuum to the right place
Malfunction indicator remains lit	Motor malfunction	Press “Self-cleaning” button to restart the Self-cleaning mode
Malfunction indicator remains lit Voice: Please replug in the Clean Station	Motor malfunction	Replug in the Clean Station
Malfunction indicator is blinking Voice: Please clean air channel and HEPA filter	The air channel of Clean Station is blocked	Check and remove the blockages
	The air channel of Clean Station is blocked.	Clean the HEPA filter
Malfunction indicator is blinking Voice: Please install the dustbin or vacuum properly	The dustbin is not properly fitted	Place the dustbin to the right place
	The vacuum is not properly fitted	Place the vacuum to the right place
Dustbin maintenance remains lit Voice: Please clean the dustbin timely	The dustbin needs to be cleaned	Clean the dustbin timely
The vacuum can not be taken out	The vacuum is stuck	Replug in the Clean Station

Note:
If the above troubleshooting guide fails to provide a solution, please visit our website **www.tineco.com** for further support.

Warranty

2-YEAR LIMITED WARRANTY

- Only applies to purchases made from authorized retailers of Tineco.
- Is subject to the adherence of the requirements outlined in this instruction manual, and is subject to further conditions outlined below.
- This warranty is governed by and construed under the laws of the country in which the purchase took place. We provide 2-year warranty or a warranty period as stipulated by applicable local law, whichever is longer.

WHAT IS COVERED?

- Your Tineco appliance has a 2-year warranty against original defects in material and workmanship, when used for private household purposes in accordance with the Tineco Instruction Manual. Motorized accessories and battery bought separately come with a 1-year warranty.
- This warranty provides, at no extra cost to you, all labor and parts necessary to ensure your appliance is in proper operating condition during the warranty period.
- This warranty will only be valid if the appliance is used in the country in which it was sold.

WHAT IS NOT COVERED?

Tineco shall not be liable for costs, damages or repairs incurred as a result of:

- Appliances purchased from an unauthorized dealer.
- Careless operation or handling, misuse, abuse and/or lack of maintenance or use not in accordance with the Tineco Instruction Manual.
- Use of the appliance other than for normal domestic purposes, e.g. for commercial or rental purposes.
- Use of parts not in accordance with the Tineco Instruction Manual.
- Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Tineco.
- External factors unrelated to product quality and use, such as weather, modifications, accidents, electrical outages, power surges or acts of God.
- Repairs or alterations carried out by unauthorized parties or agents.
- Failing to clear blockage and other hazardous material from the appliance.
- Normal wear and tear, including normal wearing parts, such as clear bin, belt, filter, HEPA, brush bar, and power cord (or where external damage or abuse is diagnosed), carpet or floor damage due to use not in accordance with manufacturer's instructions or failure to turn the brush bar off when necessary.
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use.

WARRANTY LIMITATIONS

- Any implied warranties relating to your appliance including but not limited to warranty of merchantability or warranty of fitness for a particular purpose, are limited to the duration of this warranty.
- Warranty coverage applies to the original owner and to the original battery only and is not transferable.
- This limited warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by region.
- Manufacturer's warranties may not apply in all cases, depending on factors such as use of the product, where the product was purchased, or who you purchased the product from. Please review the warranty carefully, and contact the manufacturer if you have any questions.

WARRANTY SERVICE

Register: We highly recommend that upon purchase, you register your appliance by logging into our official website (www.tineco.com) or scanning the QR code (see right) to enjoy more exclusive benefits. To register, please enter the whole serial number (on the back of the appliance). Failure to register your product won't diminish your warranty rights.



How to Claim: Please retain your proof of purchase. To make a claim under our Limited Warranty, you need to provide your serial number and the original purchase receipt with the purchase date and order number on it.
All work will be carried out by Tineco or an authorized agent.
Any replaced defective parts will become the property of Tineco.
Service under this warranty will not extend the period of this warranty.

Contact our Customer Service Hotline:
1-855-292-8864
or Visit Tineco website
www.tineco.com
for expert customer service.

ES

CONTENIDO

Medidas importantes de seguridad ····· 22

Especificaciones ····· 27

Descripción general ····· 28

Montaje ····· 30

Funcionamiento ····· 32

Mantenimiento ····· 36

Resolución de problemas ····· 39

Garantía ····· 40

TINECO ESTÁ AQUÍ PARA AYUDAR.

Nos pondremos en contacto con usted dentro de 1 día laboral.

www.tineco.com

1-855-292-8864

Medidas importantes de seguridad

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES
Solo para uso doméstico.

Al usar aparatos eléctricos, se debe seguir siempre una serie de medidas básicas de seguridad, entre ellas las que se indican a continuación.
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO. De no seguir todas las advertencias e instrucciones, se podrían producir descargas eléctricas, incendios o lesiones personales graves.

ADVERTENCIA – Para disminuir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones:

1. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, si están supervisados o han recibido instrucciones sobre el uso del aparato de modo seguro y comprenden los peligros que dicho uso acarrea. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento a cargo del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
2. El aparato no debe ser utilizado por personas (niños incluidos) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que lo hagan bajo supervisión o se les haya dado instrucciones.
3. SOLO para uso en INTERIORES. No use el aparato en el exterior, ni en entornos comerciales o industriales. No use el aparato sobre superficies húmedas o que tengan agua.
4. No permita que se utilice el aparato como un juguete. Es necesario vigilar atentamente el aparato cuando lo usen niños o se utilice cerca de niños, mascotas o plantas.
5. Use el aparato solo como se indica en este manual. Use solo accesorios recomendados por el fabricante.
6. No use el aparato si el cable o el enchufe están dañados. Si el aparato se ha caído o dañado, se ha dejado a la intemperie, ha caído al agua o no funciona como debiera, llévelo a un centro de servicio.
7. No manipule el cargador, incluido el enchufe del cargador, ni los terminales del cargador con las manos mojadas.
8. No obstruya las aberturas. Deje de utilizarlo si estas quedaran obstruidas. Limpie y retire los objetos obstruidos siguiendo las instrucciones del manual.
9. Mantenga el pelo, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y partes móviles.
10. Tenga mucho cuidado al limpiar escaleras.
11. No aspire líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina, ni lo use en lugares donde pudieran estar presentes.
12. No aspire nada que se esté quemando o humeando como, por ejemplo, cigarrillos, cerillas o cenizas.
13. No use el aparato sin el filtro.

14. Evite puestas en marcha accidentales. Verifique que el interruptor está en posición de apagado antes de conectar la batería, tomar el aparato o desplazarlo. Llevar el aparato con el dedo en el interruptor o activar el aparato con el interruptor en posición de encendido puede originar accidentes.
15. Desconecte la batería del aparato antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o almacenarlo. Tales medidas preventivas disminuyen el riesgo de poner el aparato en funcionamiento por accidente.
16. Para cargar la batería, use únicamente la unidad de suministro extraíble incluida con este aparato. Un cargador apto para un tipo de batería podría presentar un riesgo de incendio si se usa con otra batería.
17. Use los aparatos solo con las baterías Tineco especialmente indicadas para ellos. El uso de cualquier otro tipo de batería puede presentar riesgos de incendio y lesiones personales.
18. Cuando no esté usando la batería, manténgala alejada de objetos metálicos, tales como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos y otros objetos metálicos pequeños que pudieran conectar un terminal con el otro. Cortocircuitar los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.
19. Si se hace un uso inadecuado de la batería, el líquido de su interior podría salirse. Evite el contacto con ese líquido. Si hubiera un contacto accidental, lávese con agua abundante. Si el líquido entra en contacto con los ojos, solicite ayuda médica. El líquido que sale de la batería puede causar irritación o quemaduras.
20. No use la batería ni el aparato si estuvieran dañados o modificados. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar comportamientos impredecibles y causar un incendio, explosión o riesgo de lesiones personales.
21. No exponga la batería ni el aparato al fuego o al calor excesivo. Su exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede causar una explosión.
22. Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni el aparato a temperaturas fuera del rango especificado en las instrucciones. Una carga incorrecta o a una temperatura fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de que se produzca un incendio.
23. Las reparaciones deben ser realizadas por personal cualificado que utilice únicamente piezas de repuesto idénticas a las originales. Esto garantizará que la seguridad del producto se mantenga.
24. Este aparato contiene células de batería no reemplazables. No modifique ni trate de reparar el aparato ni la batería, a excepción de lo indicado en las instrucciones para su uso y cuidados.
25. Apague siempre el aparato antes de conectar o desconectar la boquilla motorizada.
26. No cargue ni guarde el aparato a la intemperie ni dentro de un vehículo. Cargue, guarde o use la batería únicamente en interiores secos donde la temperatura sea superior a 4 °C, pero inferior a 40 °C. El cargador solo es apto para usarse en interiores.
27. El aparato solo debe utilizarse con la unidad proporcionada. Se debe desconectar el enchufe de la toma antes de limpiar o realizar el mantenimiento del aparato.
28. No deje el aparato sin superivisión cuando esté enchufado. Desenchúfelo de la corriente cuando no lo use y antes de repararlo.

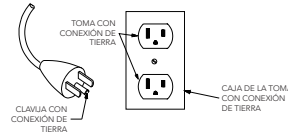
29. No estire ni lo transporte por el cable, ni utilice el cable como asa, no cierre puertas sobre el cable ni lo haga pasar por bordes o esquinas afilados. No coloque aparatos sobre el cable. Mantenga el cable apartado de las superficies calientes.
30. No estire del cable para desenchufar el aparato. Agarre del enchufe, no el cable.
31. No manipule el enchufe ni el producto con las manos húmedas.
32. No manipule el enchufe ni el producto con las manos húmedas.
33. No use el aparato si alguna de sus aberturas está obstruida. Manténgalo libre de polvo, fibras, pelo y cualquier elemento que pudiera reducir el flujo de aire.
34. Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
35. "Conéctelo únicamente a una toma con conexión a tierra. Consulte las instrucciones de conexión a tierra."
36. "Tenga precaución al cuidar de su mascota. Cepíllela suavemente. Para evitar lesiones en su mascota, evite usar esta herramienta en su cara."

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

1) El aparato debe tener conexión a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra proporciona una línea de menor resistencia para la corriente eléctrica a fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que incorpora un equipo conductor de tierra y un enchufe con conexión a tierra. Se debe insertar el enchufe en una toma adecuada con una instalación correcta y conexión a tierra conforme a los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIA – Una conexión inadecuada del equipo conductor de conexión a tierra puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista o una persona de servicio cualificados si tiene dudas sobre si la toma tiene una conexión a tierra adecuada. No modifique el enchufe que viene con el aparato; si no encaja en la toma, solicite a un electricista cualificado que instale una toma adecuada.

2) Este aparato debe utilizarse en circuitos con una tensión nominal de 120 V y tiene un enchufe con conexión a tierra como el que aparece ilustrado a continuación. Compruebe que el aparato está conectado a una toma con la misma configuración que el enchufe. No debe utilizarse ningún adaptador con este aparato.



Declaración de conformidad de la FCC del proveedor

Tineco / SERIE PURE ONE STATION FURFREE
Este dispositivo cumple las disposiciones de la sección 15 de la normativa de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
(1) el dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales; y (2) el dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado.

Tineco INTELLIGENT, INC.
1700 WESTLAKE AVENUE N., SUITE 200, SEATTLE, WA, 98109, EE. UU.
WWW.TINECO.COM
1-855-292-8864

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Nota: Este equipo se ha sometido a pruebas y se ha determinado que cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de clase B de acuerdo con las disposiciones de la sección 15 de la normativa de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.
Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, por lo que si no se instala y se usa como se indica en estas instrucciones, podría producir interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión (que se pueden detectar apagando y encendiendo el dispositivo), recomendamos al usuario que intente corregir dichas interferencias siguiendo una o varias de las siguientes soluciones:
(1) Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
(2) Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
(3) Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
(4) Consulte al vendedor o a un técnico experto en radio y televisión para obtener ayuda.

Declaración de exposición a la radiación de la FCC

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la FCC para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y las partes del cuerpo.

Nota

El fabricante no se hace responsable de las interferencias de radio o televisión provocadas por modificaciones no autorizadas en este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

Nota de IC

Este aparato contiene transmisor(es)/receptor(es) sin licencia conformes a las normas RSS sin licencia de Innovation, Science and Economic Development Canada. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) el aparato no puede causar interferencias; y

(2) el dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado del aparato.

- Este aparato digital de clase B cumple con la normativa canadiense ICES-003.
- Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la ISED RSS-102 para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y las partes del cuerpo.

Especificaciones

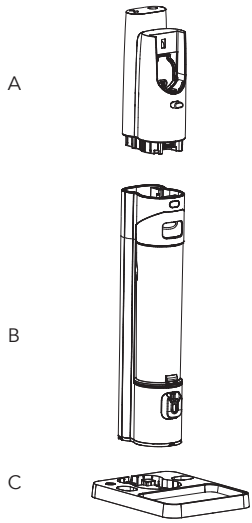
ESTACIÓN DE LIMPIEZA

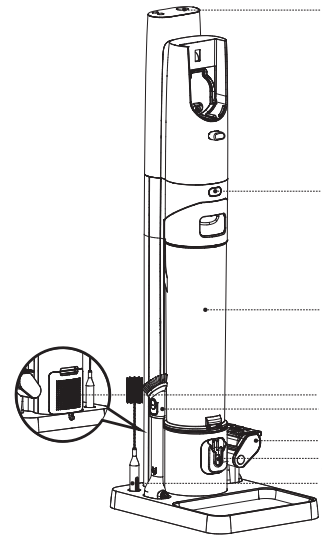
Entrada (modo de autolimpieza)	120 V 60 Hz 4,2 A
Entrada (carga)	120 V 60 Hz 0,5 A
Salida	18 V⎓ 1 A

Eliminación

- La batería contiene materiales dañinos para el medio ambiente y deben retirarse del aparato antes de desecharlo.
- Las baterías, los cargadores, los accesorios y el embalaje deben clasificarse para reciclarlos de un modo respetuoso con el medio ambiente. No los arroje al fuego, al agua ni los entierre. No deseche los cargadores junto con la basura doméstica.
- Si la batería presenta fugas y el líquido entra en contacto con la piel o la ropa, enjuáguelos inmediatamente con agua para evitar irritaciones y consulte con un médico.

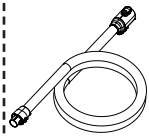
Descripción general

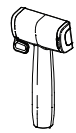




A. Parte superior
B. Módulo de cubo de polvo
C. Base de acoplamiento
D. Pantalla digital
E. Botón de liberación del depósito de polvo
F. Depósito de polvo
G. Filtro HEPA
H. Cepillo 2 en 1 para el polvo en rendijas
I. Minicepillo eléctrico
J. Puerto de carga
K. Herramienta de limpieza

KIT FURFREE

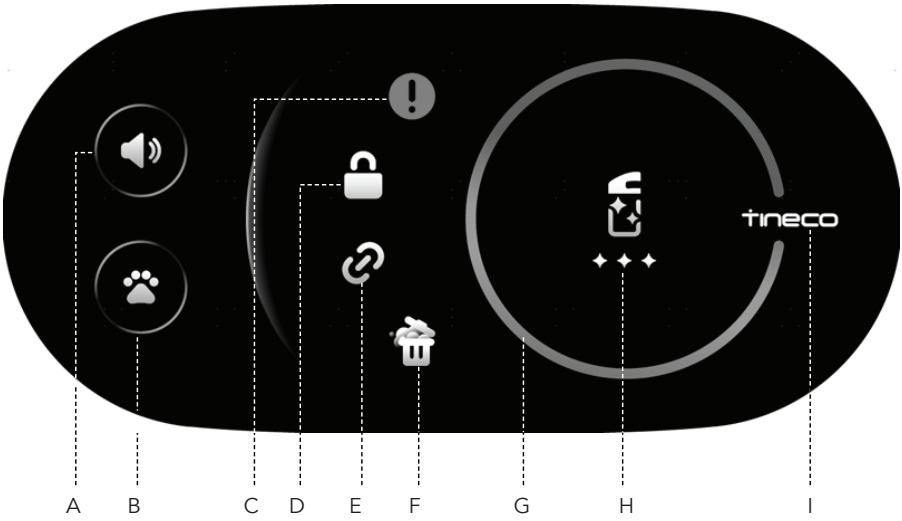




A. Manguera de extensión
B. Cepillo

Nota: El kit Furmaid es únicamente compatible con modelos específicos, consulte el manual de la aspiradora para ver más información.

Pantalla digital de la estación de limpieza



A. Botón de indicaciones de voz

B. Botón de cuidado de mascotas

C. Mal funcionamiento

D. Aspiración bloqueada/ desbloqueada

E. Conexión de señal

F. Mantenimiento del depósito de polvo

G. Bucle de monitorización de polvo (la limpieza se ha completado cuando el bucle de monitorización de polvo cambia de rojo a azul fijo).

H. Limpieza

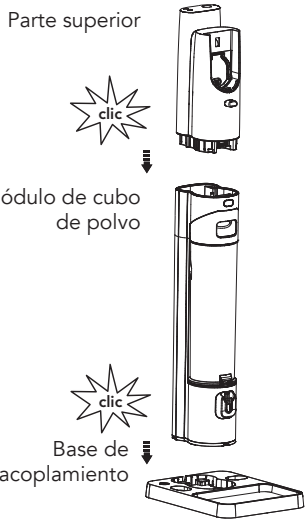
I. Logotipo de Tineco

ES

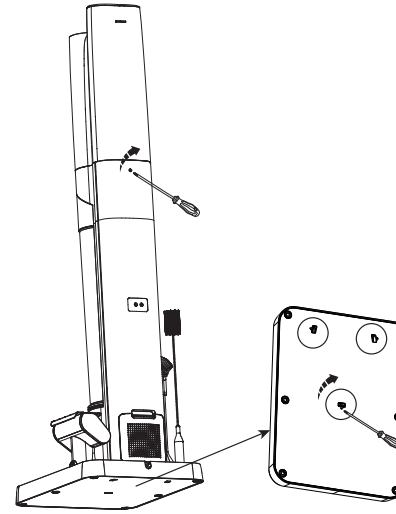
Montaje

Montaje de la estación de limpieza

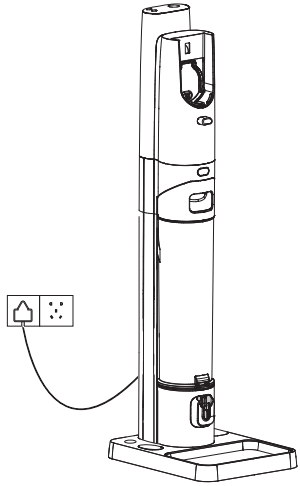
Nota: Asegúrese de colocar la estación de limpieza sobre una superficie plana y dura.



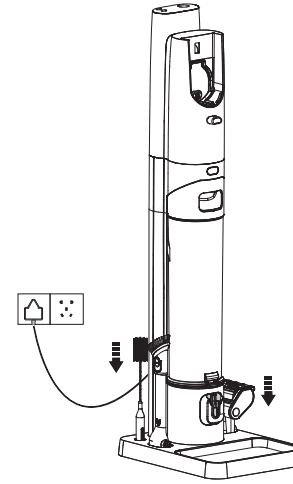
Inserte primero el módulo del cubo de polvo en la base de acoplamiento y, a continuación, inserte la parte superior en el módulo del cubo de polvo.



En caso de que sea necesario desmontar la estación de limpieza, presione el pestillo con la herramienta para extraer las tres piezas.

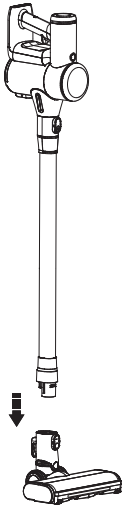


Conecte la estación de limpieza.

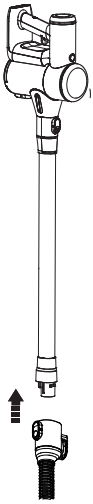


Coloque los accesorios en la estación de limpieza para almacenarlo de forma cómoda después de usarlo.

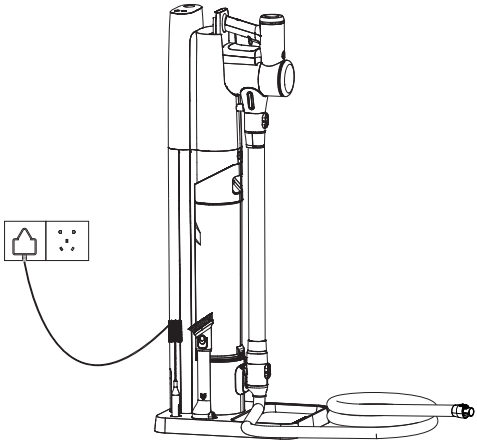
Instalación del kit FURFREE.



Retire el cepillo de rodillo.

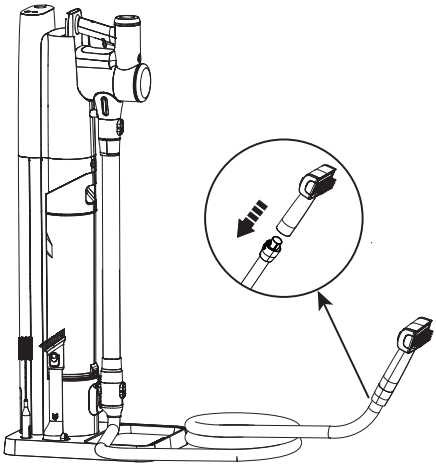


Instale la manguera de extensión.



Coloque la aspiradora en la estación de limpieza.

Nota: No doble la parte de la conexión al montarlo.



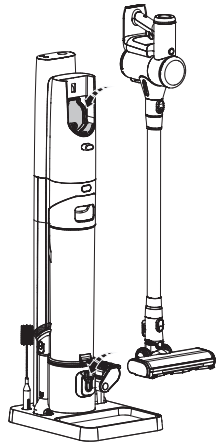
Inserte la manguera de extensión en el puerto de conexión del cepillo.

Funcionamiento

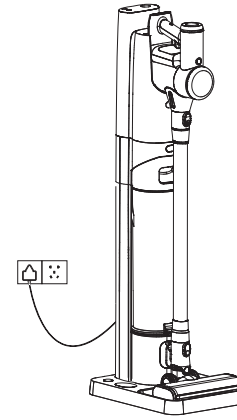
Vaciado del cubo de polvo y carga de la aspiradora

Nota:

- Para asegurarse de que la aspiradora se carga correctamente, colóquela cerca del puerto de carga. Coloque también el cubo de la basura lo suficientemente cerca de la boca de aspiración de la estación de limpieza para asegurarse de que funciona a pleno rendimiento.
- La aspiradora no se puede cargar cuando se conecta a accesorios que no sean el rodillo de cepillo.
- No se debe extraer la aspiradora cuando está activada la función de autolimpieza o de limpieza de mascotas.



Coloque la aspiradora en la estación de limpieza. La estación de limpieza empezará a cargarse, mientras tanto, la autolimpieza también estará activada.



Cuando finaliza la autolimpieza, el bucle de control de polvo se vuelve de color azul fijo y la voz anuncia "Autolimpieza finalizada".

⚠ Advertencia:

- Utilice solo el adaptador proporcionado por Tineco para cargar el aparato.
- Para evitar tropiezos, durante la carga, coloque el aparato de manera segura en la base de carga cerca de una pared.
- Si no se utiliza durante un periodo prolongado, almacene el aparato en un lugar fresco y seco. Asegúrese de que la batería esté completamente cargada cada 3 meses.
- No exponga el aparato a la luz directa del sol ni a temperaturas por debajo de cero grados. Rango de temperaturas recomendado: entre 4 °C y 40 °C.

Indicadores de la estación de limpieza



1/2/3 luces encendidas: autolimpieza rápida/media/profunda, la estación de limpieza comprueba automáticamente la limpieza de la aspiradora y aplica la autolimpieza rápida/media/profunda correspondiente.



Parpadea: Coloque el recipiente para polvo y la aspiradora correctamente o limpie el canal de aire.



Luz amarilla fija: Mal funcionamiento, consulte la Resolución de problemas



Parpadea: La estación de limpieza bloquea/desbloquea el vació



Luz fija: Aspiradora bloqueada y no se puede retirar de la estación de limpieza.



Luz difuminada: Aspiradora bloqueada



Parpadea: La aspiradora se está conectando a la estación de limpieza



Luz fija: La aspiradora está conectada a la estación de limpieza



Luz fija: Indicación de mantenimiento del depósito de polvo

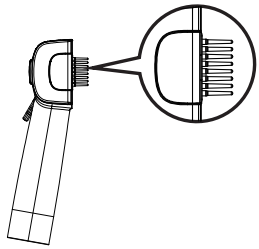


Solid light: Voice prompt on
*Press and hold for 5s to switch languages

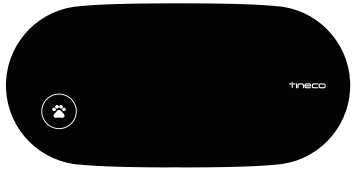


Solid light: Pet grooming mode
*Press and hold for 14s to enter hibernation mode

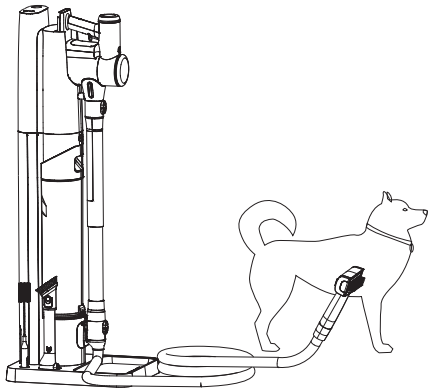
KIT FURFREE con cepillo



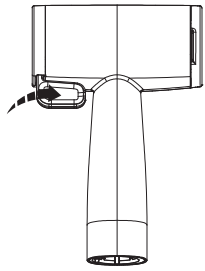
El cepillo áspero es una herramienta adecuada para alisar el pelo desordenado en las partes planas del cuerpo de los perros de pelo largo.



1. Pulse el botón de cuidado de mascotas;

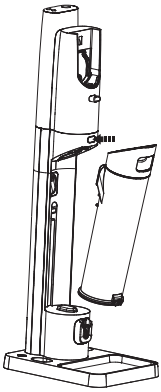


2. Utilice el cepillo para peinar el pelo de la mascota;

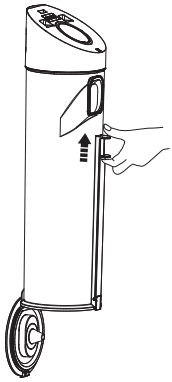


3. Presione el gatillo del cepillo para recoger y eliminar el pelo peinado.

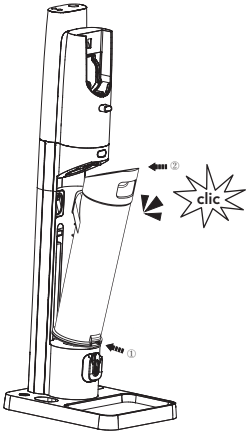
Vaciado del cubo de polvo de la estación de limpieza



Presione el botón de liberación y tire hacia fuera para retirar el cubo de polvo.



Apriete el pestillo para abrir la tapa y vaciar el cubo de polvo.



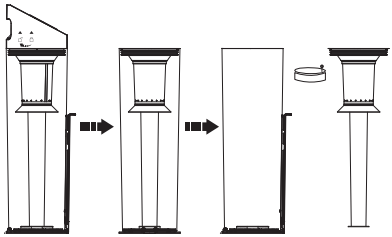
Cierre la tapa del cubo de polvo y vuelva a colocarlo en su sitio.

Mantenimiento

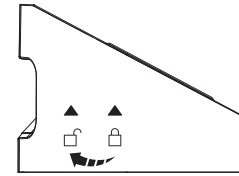
Depósito de polvo y filtro de malla

Nota:

• Lave y seque el filtro de malla cada 12 meses, y el filtro HEPA cada 2 año.

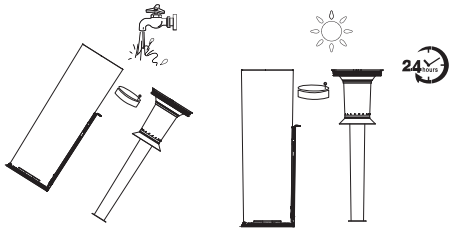


Gire en sentido antihorario para abrir la tapa superior y retire el algodón del filtro y el elemento de filtro.

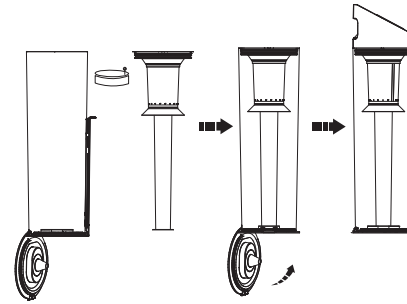


Nota:

• La tapa del depósito de polvo no es impermeable.



El filtro de malla y el depósito de polvo se pueden lavar bajo agua corriente fría y debe secarse completamente antes de volver a instalarlo.



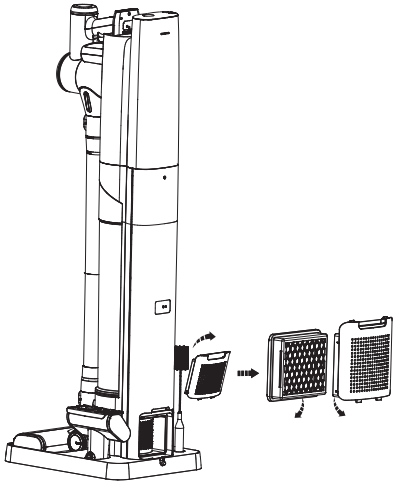
Después de limpiarlos, vuelva a instalar el filtro de malla y el depósito de polvo en la estación de limpieza.

Nota:

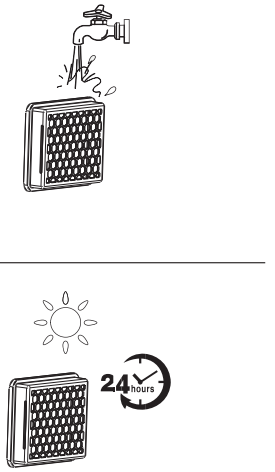
• Cuando monte el filtro de esponja, asegúrese de que el anillo de plástico hacia arriba como se muestra.

• Deje la tapa del depósito de polvo abierta cuando inserte el filtro.

Filtro HEPA

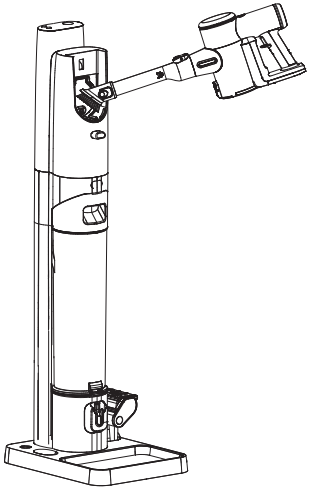


Estire del filtro HEPA para limpiarlo. No utilice el aparato sin instalar primero el filtro HEPA.

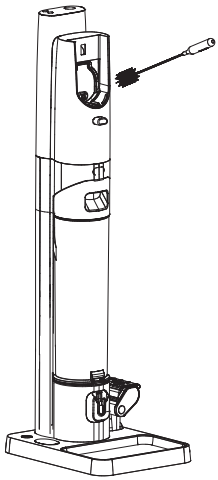


El filtro HEPA se puede lavar bajo agua corriente y debe secarse completamente antes de volver a instalarlo.

Canal de aire

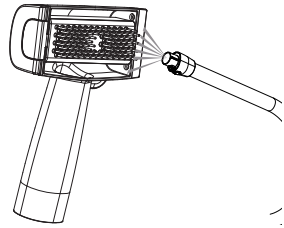


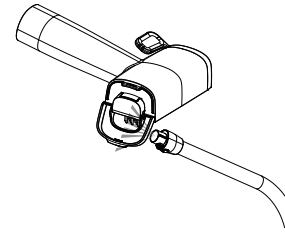
Limpie la apertura de aspiración con una aspiradora.



Limpie el canal de aire con una herramienta de limpieza cuando el canal de aire esté bloqueado, estire del depósito de polvo para limpiarlo.

Cepillo





Utilice la manguera para aspirar el aire del cepillo.

Escanee el código QR siguiente para ver vídeos de mantenimiento del producto.

Resolución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
La estación de limpieza no se enciende	No tiene suministro eléctrico	Enchufe la estación de limpieza
	Protección automática para sobrecalentamiento	Vuélvalo a encender una vez frío
	Tiempo de funcionamiento breve	Uso normal
	El depósito de polvo no encaja perfectamente	Coloque el depósito de polvo en el lugar correcto
	La aspiradora no está instalada correctamente	Coloque la aspiradora en el lugar correcto
El indicador de mal funcionamiento se mantiene iluminado	Avería del motor	Pulse el botón de autolimpieza para reiniciar el modo de autolimpieza
El indicador de mal funcionamiento se mantiene iluminado Voz: Vuelva a conectarla a la estación de limpieza	Avería del motor	Vuelva a conectarla a la estación de limpieza
El indicador de mal funcionamiento parpadea Voz: Limpie el canal de aire y el filtro HEPA	El canal de aire de la estación de limpieza está bloqueado	Examínelo y retire las obstrucciones
	El canal de aire de la estación de limpieza está bloqueado.	Limpie el filtro HEPA
El indicador de mal funcionamiento parpadea Voz: Instale correctamente el depósito del polvo o la aspiradora	El depósito de polvo no encaja perfectamente	Coloque el depósito de polvo en el lugar correcto
	La aspiradora no está instalada correctamente	Coloque la aspiradora en el lugar correcto
Mantenimiento del depósito de polvo se mantiene iluminado Voz: Limpie el depósito del polvo	Debe limpiar el depósito de polvo	Limpie el depósito del polvo
El aspirador no se puede sacar	El aspirador se atasca	Vuelva a conectarla a la estación de limpieza

Nota:

Si la guía de resolución de problemas no incluye una solución, visite nuestro sitio web **www.tineco.com** para recibir más ayuda.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

- Solo se aplica a las compras realizadas a minoristas autorizados de Tineco.
- Está sujeta al cumplimiento de los requisitos descritos en este manual de instrucciones y otras condiciones descritas a continuación.
- Esta garantía se rige e interpreta según las leyes del país en el que se realizó la compra. Ofrecemos una garantía de 2 años o un periodo de garantía según lo estipulado por la ley local aplicable, el que sea más largo.

¿CUÁL ES LA COBERTURA?

- El aparato Tineco tiene una garantía de 2 años contra defectos originales en materiales y mano de obra, cuando se usa para fines domésticos privados de acuerdo con el manual de instrucciones de Tineco. Los accesorios motorizados y la batería comprados por separado tienen una garantía de 1 año.
- Esta garantía proporciona, sin coste adicional, toda la mano de obra y las piezas necesarias para garantizar que el aparato se encuentre en buenas condiciones de funcionamiento durante el período de garantía.
- Esta garantía solo será válida si el aparato se utiliza en el país donde se vendió.

¿QUÉ QUEDA FUERA DE LA COBERTURA?

Tineco no será responsable de los costes, daños o reparaciones incurridos como resultado de:

- Aparatos adquiridos en un distribuidor no autorizado.
- Mala manipulación o manipulación descuidada, mal uso, abuso o falta de mantenimiento, así como usos no conformes con el manual de instrucciones de Tineco.
- Uso del aparato para otros fines que no sean fines domésticos normales, por ejemplo, para fines comerciales o de alquiler.
- Uso de piezas no conformes con el manual de instrucciones de Tineco.
- Uso de piezas y accesorios distintos a los producidos o recomendados por Tineco.
- Factores externos no relacionados con la calidad y el uso del producto, como el clima, modificaciones, accidentes, apagones, picos de tensión o causas naturales.
- Reparaciones o alteraciones realizadas por personas o agentes no autorizados.
- No realizar la retirada de obstrucciones y otros materiales peligrosos del aparato.
- Desgaste normal, incluidas las piezas de desgaste normal, como el recipiente transparente, la correa, el filtro, el filtro HEPA, la barra de cepillo y el cable de alimentación (o por daños o abusos externos identificados), daños en las alfombras o en el suelo por uso indebido o no conforme con las instrucciones del fabricante.
- Reducción del tiempo de descarga de la batería debido a su uso o antigüedad.

LIMITACIONES DE GARANTÍA

- Cualquier garantía implícita relacionada con el aparato, incluidas, entre otras, la garantía de comerciabilidad o la garantía de adecuación para un propósito particular, se limita a la duración de esta garantía.
- La cobertura de la garantía se aplica únicamente al propietario original y a la batería original; no es transferible.
- Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían según la región.
- Es posible que las garantías del fabricante no se apliquen en todos los casos, dependiendo de factores como el uso del producto, el lugar donde se compró el producto o a quién se compró. Revise la garantía cuidadosamente y contacte con el fabricante si tiene alguna pregunta.

GARANTÍA Y SERVICIO

Registro: Le recomendamos encarecidamente que registre el aparato al comprarlo en el sitio web oficial de Tineco (www.tineco.com) o escaneando el código QR (consulte a la derecha) para disfrutar de más beneficios exclusivos. Para registrarlo, introduzca todo el número de serie (se encuentra en la parte posterior del aparato). No registrar el aparato no implica pérdida de derechos de garantía.



Cómo hacer una reclamación: Conserve el recibo de compra. Para realizar una reclamación bajo su garantía limitada, debe enviar el número de serie y el recibo original de compra con la fecha de compra y el número de pedido.
Todo trabajo será responsabilidad de Tineco o de algún agente autorizado.
Cualquier pieza defectuosa reemplazada pasará a ser propiedad de Tineco.
El servicio bajo esta garantía no extenderá el período de esta garantía.

Póngase en contacto con nuestra línea de atención al cliente: **1-855-292-8864** o visite la página web de Tineco **www.tineco.com** para recibir ayuda experta.

FR

SOMMAIRE

Consignes de sécurité importantes ····· 43

Spécifications ····· 48

Présentation ····· 49

Assemblage ····· 51

Fonctionnement ····· 53

Entretien ····· 57

Guide de dépannage ····· 60

Garantie ····· 61

TINECO EST LÀ POUR VOUS AIDER.

Nous vous répondrons dans 1 jour ouvrable.

www.tineco.com

1-855-292-8864

Consignes de sécurité importantes

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
Usage domestique exclusivement.

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, veuillez respecter les précautions de sécurité élémentaires, notamment celles indiquées ci-dessous :
LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION (DE CET APPAREIL). Le non-respect des consignes de sécurité et des instructions peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT – Afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures corporelles :

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions.
3. Cet appareil est conçu pour un usage en INTÉRIEUR UNIQUEMENT. N'utilisez pas cet appareil en plein air ni dans un environnement commercial ou industriel. N'utilisez pas l'appareil sur une surface mouillée ou sur laquelle de l'eau stagne.
4. Cet appareil ne doit pas servir de jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsque l'aspirateur est utilisé près d'enfants, d'animaux domestiques ou de plantes.
5. Utilisez l'appareil uniquement de la manière décrite dans ce manuel. Utilisez exclusivement les accessoires recommandés par le constructeur.
6. N'utilisez pas l'appareil si son câble d'alimentation ou sa prise est endommagé. Si l'appareil est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou en contact avec de l'eau ou ne fonctionne pas correctement, retournez-le à un centre d'entretien.
7. Ne manipulez pas le chargeur, y compris la prise et/ou les bornes du chargeur, les mains mouillées.
8. Ne bloquez pas les ouvertures. Arrêtez toute utilisation si les ouvertures sont bloquées. Nettoyez et retirez les objets bloqués conformément aux instructions du manuel.
9. Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et autres parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces en mouvement.
10. Soyez particulièrement vigilant(e) en passant l'aspirateur dans les escaliers.
11. N'utilisez pas cet appareil pour aspirer des liquides combustibles ou inflammables, comme de l'essence, et ne passez pas l'aspirateur dans une pièce où se trouvent de tels liquides.
12. Ne passez en aucun cas l'aspirateur sur des objets brûlants ou incandescents, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
13. Ne faites pas fonctionner cet appareil sans le filtre.

14. Évitez la mise en marche accidentelle. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est en position d'arrêt avant d'insérer la batterie, de saisir l'appareil ou de le porter. Transporter l'appareil tout en posant un doigt sur l'interrupteur ou le brancher alors que l'interrupteur est en position de marche favorise les accidents.
15. Déconnectez la batterie de l'appareil avant d'effectuer un réglage, de changer un accessoire ou de ranger l'appareil. Ces mesures de sécurité permettent de réduire les risques de démarrage accidentel de l'appareil.
16. Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation détachable fournie avec cet appareil. Un chargeur adapté à un seul type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une batterie différente.
17. Utilisez cet appareil uniquement avec des batteries Tineco spécialement conçues pour cet usage. L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessures et d'incendie.
18. Lorsque la batterie n'est pas utilisée, elle doit être rangée loin de tout objet métallique, tel que trombone, pièce de monnaie, clef, clou, vis et tout autre petit objet métallique qui risquerait de mettre en contact ses bornes. Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
19. En cas de mauvaise utilisation, du liquide peut s'en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à grande eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, consultez un médecin. Le liquide qui s'échappe de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
20. N'utilisez pas l'appareil si la batterie ou l'appareil lui-même est endommagé ou modifié. Les batteries modifiées ou endommagées peuvent produire un fonctionnement imprévisible pouvant provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
21. N'exposez pas la batterie ou l'appareil au feu ou à une chaleur excessive. L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 130 °C peut provoquer une explosion.
22. Respectez toutes les instructions de recharge. Ne rechargez pas la batterie ou l'appareil quand la température ambiante est hors de la plage spécifiée dans les instructions. Une recharge incorrecte ou recharger une batterie sous des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et accroître le risque d'incendie.
23. Faites réparer votre appareil par un réparateur qualifié qui ne devra utiliser que des pièces de rechange identiques. Cela garantira une utilisation sûre de l'appareil.
24. Cet appareil contient des éléments de batterie non remplaçables. Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer l'appareil ou la batterie sans suivre les instructions d'utilisation et d'entretien.
25. Éteignez toujours cet appareil avant de brancher ou de débrancher l'embout motorisé.
26. Ne rechargez et ne rangez pas l'appareil en plein air ou à l'intérieur d'une voiture. Chargez, stockez ou utilisez la batterie uniquement dans une zone intérieure sèche où la température est supérieure à 4 °C, mais inférieure à 40 °C. Le chargeur est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur.
27. L'appareil doit uniquement être utilisé avec l'unité fournie. La fiche doit être retirée de la prise avant tout nettoyage ou entretien de l'appareil.
28. N'abandonnez pas l'appareil lorsqu'il est branché. Débranchez-le de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant son entretien.

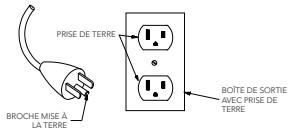
29. Il ne faut pas tirer ou transporter l'appareil par le cordon, ou utiliser le cordon comme une poignée, fermer une porte sur le cordon ou tirer sur le cordon autour des bords ou des coins tranchants. Ne faites pas rouler l'appareil sur le cordon. Gardez le cordon loin de surfaces chauffées.
30. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la fiche, pas le cordon.
31. Ne manipulez pas la prise ou l'appareil avec les mains mouillées.
32. Ne manipulez pas la prise ou l'appareil avec les mains mouillées.
33. N'utilisez pas l'appareil si l'une des ouvertures est obstruée. Veillez à éviter l'accumulation dans les ouvertures de tout ce qui pourrait diminuer le flux d'air (poussières, peluches, poils, etc.).
34. Désactivez toutes les commandes avant de débrancher.
35. « Branchez-le uniquement à une prise correctement mise à la terre. Voir les instructions de mise à la terre. »
36. « Lorsque vous toilettez votre animal, prenez les précautions qui s'imposent. Manipulez l'appareil avec précaution et brossez délicatement. Pour éviter de blesser votre animal, évitez d'utiliser cet outil sur la tête de votre animal. »

    INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

    1) Cet appareil doit être mis à la terre convenablement. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la terre fournit au courant électrique un chemin de moindre résistance et réduit le risque d'électrocution. Cet appareil est équipé d'un cordon équipé d'un conducteur de mise à la terre de l'équipement et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.

    AVERTISSEMENT – Un branchement incorrect du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque d'électrocution. Vérifiez auprès d'un électricien ou d'un technicien qualifié si vous avez des doutes concernant la mise à la terre de la prise. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil, si elle n'entre pas dans la prise, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

    2) Cet appareil est destiné à être utilisé sur un circuit avec une tension nominale de 120 V et possède une fiche de mise à la terre qui ressemble à celle illustrée ci-dessous. Assurez-vous que l'appareil est branché à une prise de la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec cet appareil.



FR

Déclaration de conformité FCC du fournisseur

Tineco / SÉRIE PURE ONE STATION FURFREE
Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Tineco INTELLIGENT, INC.
1700 WESTLAKE AVENUE N., SUITE 200, SEATTLE, WA, 98109, USA
WWW.TINECO.COM
1-855-292-8864

Tout changement ou toute modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Remarque : cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites définies pour un appareil numérique de classe B, conformément à l'article 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.
Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie par radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, il est recommandé à l'utilisateur d'essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

(1) Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
(2) Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
(3) Brancher l'appareil sur une prise située sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
(4) Consulter le concessionnaire ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Déclaration FCC relative à l'exposition aux rayonnements

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre l'émetteur de radiations et n'importe quelle partie de votre corps.

Remarque

Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou TV causées par des modifications non autorisées de cet équipement. Ces modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Remarque IC

Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux normes RSS exemptes de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.

(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

- Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.
- Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par la ISED RSS-102 pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre l'émetteur de radiations et n'importe quelle partie de votre corps.

Spécifications

STATION DE NETTOYAGE

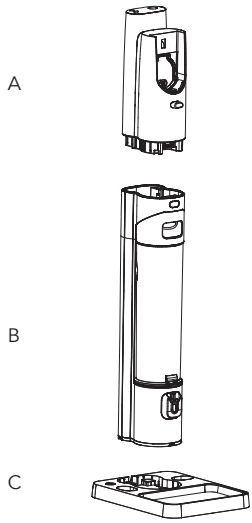
Entrée (mode de nettoyage automatique)	120 V 60 Hz 4,2 A
Entrée (charge)	120 V 60 Hz 0,5 A
Sortie	18 V⎓ 1 A

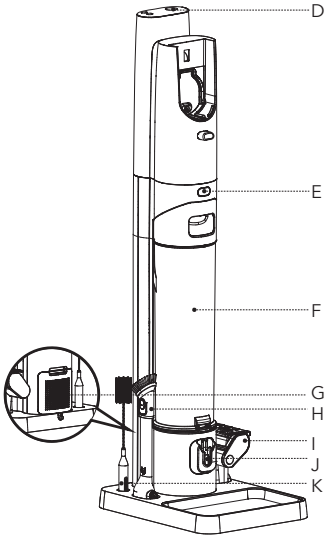
FR

Élimination des déchets

- La batterie contient des matériaux nuisibles à l'environnement. Elle doit donc être retirée de l'appareil avant l'élimination de celui-ci.
- Les batteries, les chargeurs, les accessoires et l'emballage doivent faire l'objet d'un tri dans l'optique d'un recyclage écologique. Ne les jetez pas au feu, à l'eau ou dans le sol. Les chargeurs ne doivent en aucun cas être jetés avec les ordures ménagères !
- En cas de contact du liquide de batterie avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à l'eau afin d'éviter toute irritation, puis consultez un médecin.

Présentation

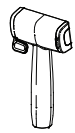




A. Partie supérieure
B. Module du bac à poussières
C. Station d'accueil
D. Affichage numérique
E. Bouton de déverrouillage du bac à poussière
F. Bac à poussière
G. Filtre HEPA
H. Brosse et suceur 2 en 1
I. Mini brosse turbo
J. Port de recharge
K. Outil de nettoyage

KIT FURFREE

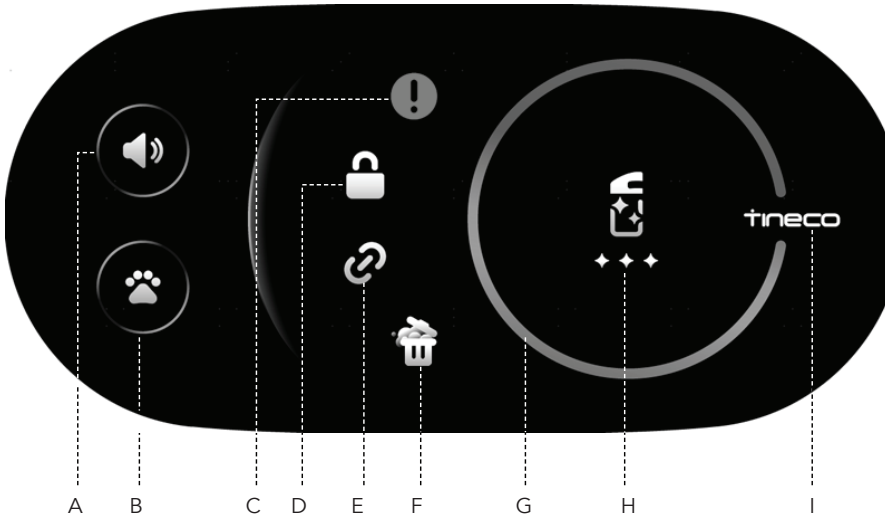




A. Tuyau d'extension
B. Brosse

Remarque : Le kit Furmaid est exclusivement compatible avec des modèles spécifiques, veuillez vous référer au manuel de l'aspirateur pour plus de détails.

Affichage numérique de la station de nettoyage



A. Bouton des invites vocales

B. Bouton de toilettage

C. Dysfonctionnement

D. Aspirateur verrouillé/ déverrouillé

E. Connexion au signal

F. Entretien du bac à poussières

G. Boucle de surveillance de la poussière (le nettoyage est terminé lorsque la boucle de surveillance de la poussière passe du rouge au bleu fixe.)

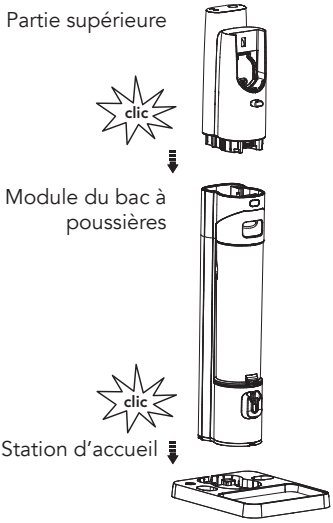
H. Nett. auto

I. Logo Tineco

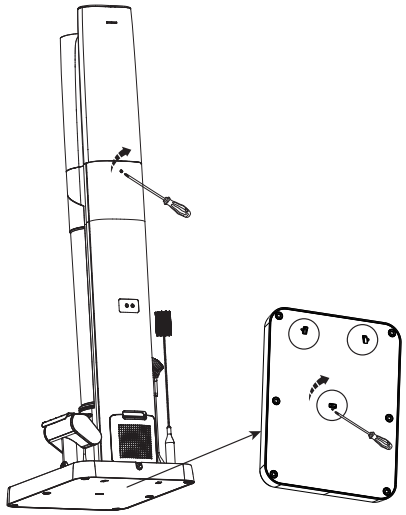
Assemblage

Assemblage de la station de nettoyage

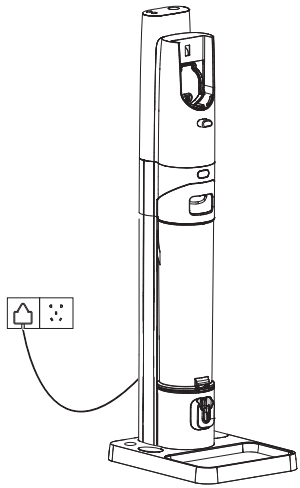
Remarque : Veillez à ce que la station de nettoyage soit placée sur une surface plane et dure



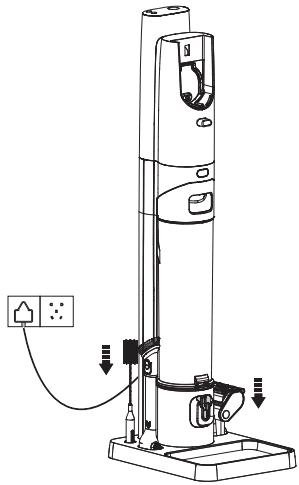
Insérez d'abord le module du bac à poussière dans la station d'accueil, puis insérez-y la partie supérieure.



Si la station de nettoyage doit être démontée, appuyez sur le loquet à l'aide de l'outil pour retirer les trois pièces.

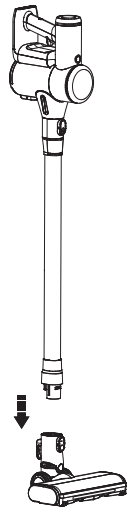


Branchez la station de nettoyage.

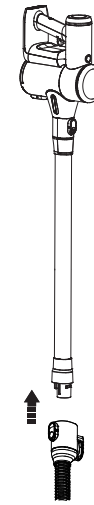


Placez les accessoires de la station de nettoyage pour les ranger facilement après utilisation.

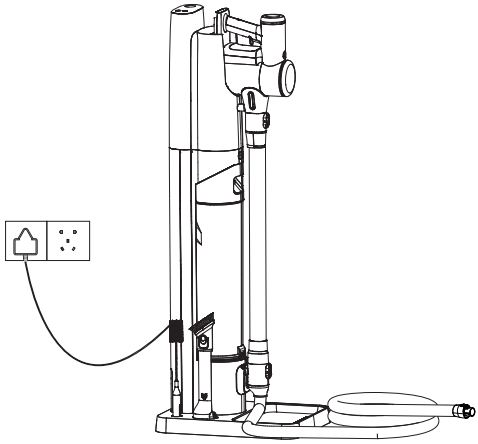
Installation du kit FURFREE.



Retirer le rouleau-brosse.

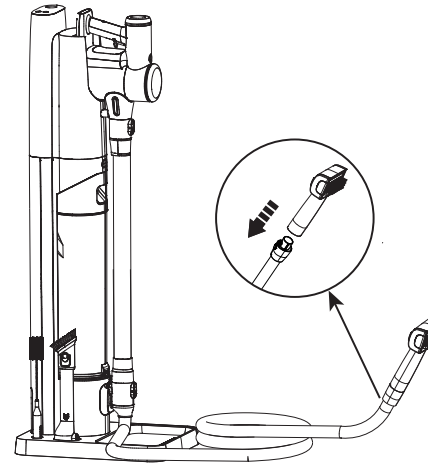


Installez le tuyau d'extension.



Placez l'aspirateur sur la station de nettoyage.

Remarque : Ne tordez pas la pièce de raccordement lors de l'assemblage.



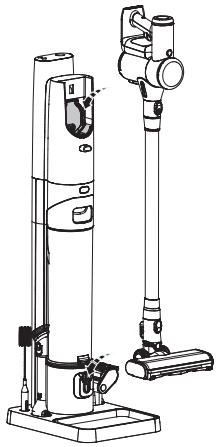
Insérez le tuyau d'extension dans l'orifice de raccordement de la brosse.

Fonctionnement

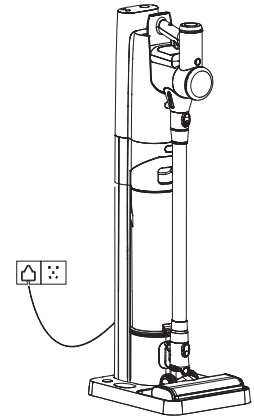
Vidage du bac à poussière de l'aspirateur et charge de l'aspirateur

Remarque :

- Pour vous assurer que l'aspirateur est bien chargé, placez-le à proximité du port de charge. Placez également le bac à poussières suffisamment près de l'orifice d'aspiration de la station de nettoyage pour vous assurer qu'elle est pleinement opérationnelle.
- L'aspirateur ne peut pas être rechargé lorsqu'il est raccordé à des accessoires autres que le rouleau brosse.
- L'aspirateur ne doit pas être retiré lorsque la fonction de nettoyage automatique ou de toilettage est activée.



Placez l'aspirateur sur la station de nettoyage. La station de nettoyage commencera alors à se recharger et le nettoyage automatique sera également activé.



Lorsque le nettoyage automatique est terminé, la boucle de surveillance de la poussière devient bleue fixe et la voix annonce « Nettoyage automatique terminé ».

⚠ Avertissement :

- Utilisez uniquement l'adaptateur fourni par Tineco pour recharger l'appareil.
- Pour éviter tout risque de trébuchement, placez fermement l'appareil sur la base de recharge à proximité d'un mur pendant la charge.
- Pendant de longues périodes d'inutilisation, rangez l'appareil dans un endroit frais et sec. Assurez-vous de recharger entièrement la batterie tous les 3 mois.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière du soleil ni au gel. Plage de température recommandée : 4 °C à 40 °C.

Voyants de la station de nettoyage



1/2/3 voyants allumés : nettoyage automatique rapide/moyen/profond, la station de nettoyage vérifie automatiquement la propreté de l'aspirateur et applique un nettoyage automatique rapide/moyen/profond en conséquence.



Voyant clignotant : Veuillez placer le bac à poussières et l'aspirateur correctement ou nettoyer la conduite d'air.



Voyant jaune fixe : Dysfonctionnement, consultez les instructions de dépannage



Voyant clignotant : La station de nettoyage verrouille/déverrouille l'aspirateur



Voyant fixe : L'aspirateur est verrouillé et ne doit pas être retiré de la station de nettoyage.



Voyant pâle : Aspirateur déverrouillé



Voyant clignotant : L'aspirateur se connecte à la station de nettoyage



Voyant fixe : L'aspirateur est connecté à la station de nettoyage



Voyant fixe : Invite à nettoyer le bac à poussières

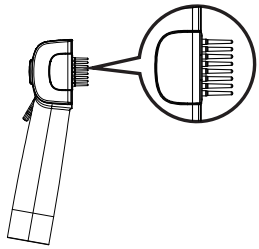


Voyant fixe : Invite vocale activée
*Appuyez sur la touche pendant 5 secondes pour changer de langue

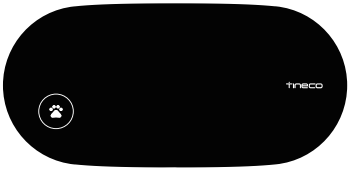


Voyant fixe : Mode toilettage
*Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 14 secondes pour passer en mode hibernation

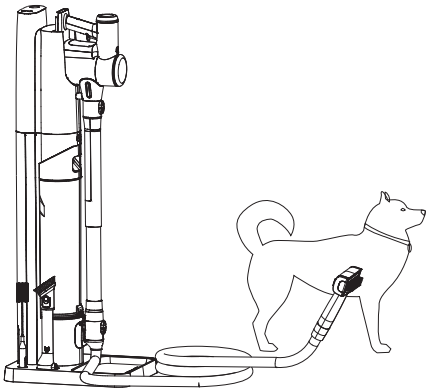
KIT FURFREE - Avec brosse



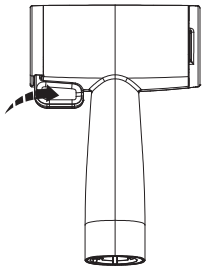
La brosse à poils durs est un outil adapté pour égaliser les poils ébouriffés recouvrant les parties plates du corps des chiens à poil long.



1. Appuyez sur la touche Toilettage ;

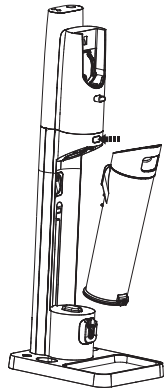


2. Utilisez la brosse pour peigner les poils de votre animal ;

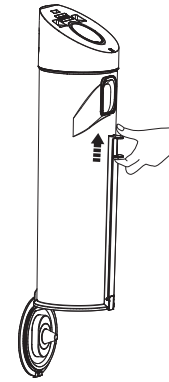


3. Appuyez sur la gâchette de la brosse pour collecter et jeter les poils peignés.

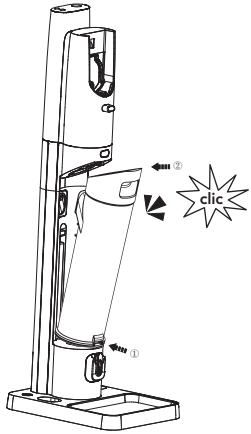
Vidage du bac à poussières de la station de nettoyage



Poussez le bouton de déverrouillage vers l'extérieur pour retirer le bac à poussière.



Appuyez sur le loquet pour ouvrir le couvercle et vider le bac à poussières.



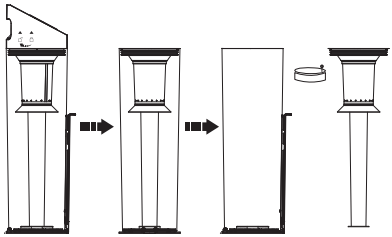
Fermez le couvercle du bac à poussières et remettez-le en place.

Entretien

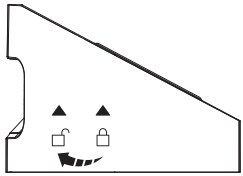
Bac à poussières et filtre à mailles

Remarque :

• Lavez et séchez le filtre à mailles tous les 12 mois et le filtre HEPA tous les 2 ans.

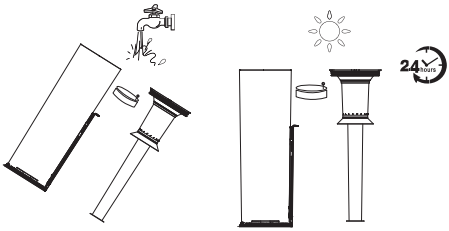


Tournez dans le sens antihoraire pour ouvrir le couvercle supérieur, puis retirez le coton filtrant et l'élément filtrant.

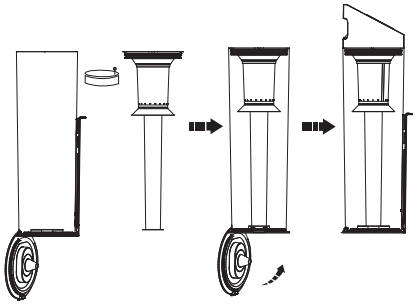


Remarque :

• Le couvercle du bac à poussières n'est pas étanche.



Le filtre à mailles et le bac à poussières peuvent être lavés à l'eau courante froide et doivent être séchés complètement avant d'être réinstallés.



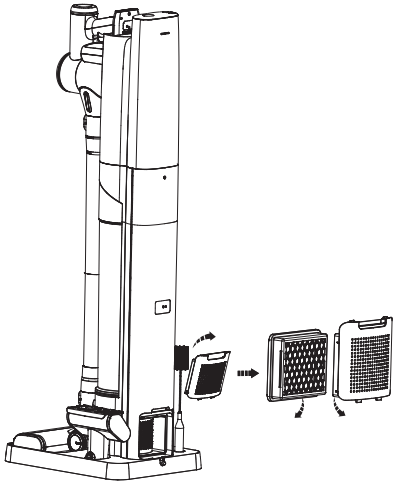
Après le nettoyage, réinstallez le filtre à mailles et le bac à poussière dans la station de nettoyage.

Remarque :

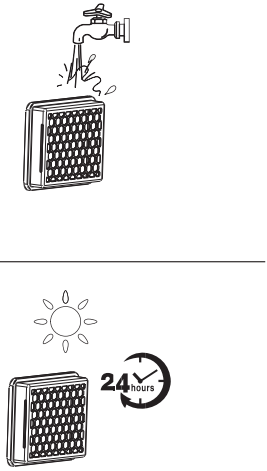
• Lors de l'assemblage du filtre en éponge, veillez à orienter l'anneau en plastique vers le haut, comme indiqué ci-dessus.

• Laissez le couvercle du bac à poussières ouvert lorsque vous insérez le filtre.

Filtre HEPA

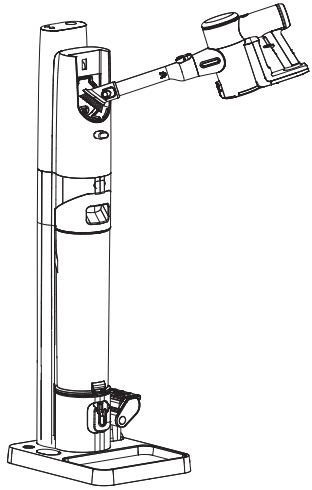


Retirez le filtre HEPA pour le nettoyage. N'utilisez pas l'appareil sans avoir préalablement installé le filtre HEPA.

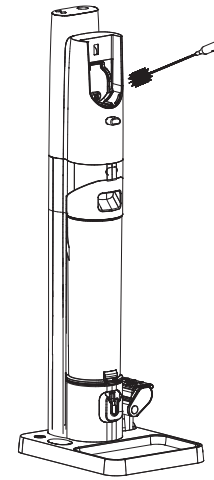


Le filtre HEPA peut être lavé à l'eau courante et doit être séché complètement avant d'être réinstallé.

Conduite d'air

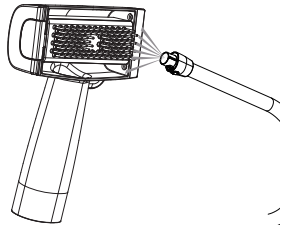


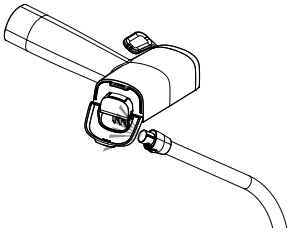
Nettoyez l'ouverture d'aspiration à l'aide d'un aspirateur.



Nettoyez la conduite d'air avec l'outil de nettoyage lorsque celle-ci est obstruée, sortez le bac à poussière pour le nettoyer.

Brosse





Utilisez le tuyau pour aspirer les poils de la brosse.

Scannez le code QR ci-dessous pour accéder à des vidéos sur l'entretien des produits.

Guide de dépannage

Problème	Cause possible	Solution
La station de nettoyage ne s'allume pas	Pas d'alimentation	Branchez la station de nettoyage
	Protection automatique contre la surchauffe	Redémarrez après refroidissement de l'appareil
	Faible autonomie	Utilisez normalement
	Le bac à poussières n'est pas correctement installé	Placez le bac à poussières au bon endroit
	L'aspirateur n'est pas correctement installé	Placez l'aspirateur au bon endroit
Le voyant de dysfonctionnement reste allumé	Dysfonctionnement du moteur	Appuyez sur la touche « Nettoyage automatique » pour redémarrer le mode de nettoyage automatique
Le voyant de dysfonctionnement reste allumé Message vocal : Veuillez rebrancher la station de nettoyage	Dysfonctionnement du moteur	Rebranchez la station de nettoyage
Le voyant de dysfonctionnement clignote Message vocal : Veuillez nettoyer la conduite d'air et le filtre HEPA	La conduite d'air de la station de nettoyage est obstrué	Vérifiez et éliminez les obstructions
	La conduite d'air de la station de nettoyage est obstrué.	Nettoyez le filtre HEPA
Le voyant de dysfonctionnement clignote Message vocal : Veuillez installer correctement le bac à poussière ou l'aspirateur	Le bac à poussières n'est pas correctement installé	Placez le bac à poussières au bon endroit
	L'aspirateur n'est pas correctement installé	Placez l'aspirateur au bon endroit
Le voyant d'entretien du bac à poussières reste allumé Message vocal : Veuillez nettoyer le bac à poussières à temps	Le bac à poussières doit être nettoyé	Veuillez nettoyer le bac à poussières à temps
L'aspirateur ne peut pas être sorti	L'aspirateur est bloqué	Rebranchez la station de nettoyage

Remarque :

Si le guide de dépannage ci-dessus ne fournit pas de solution, veuillez consulter notre site Web **www.tineco.com** pour plus d'aide.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE DE 2 AN

- Elle s'applique uniquement aux achats effectués auprès des détaillants autorisés de Tineco.
- Elle est soumise au respect des exigences décrites dans ce manuel d'instructions, et est soumise à d'autres conditions décrites ci-dessous.
- Cette garantie est régie et interprétée en vertu des lois du pays dans lequel a eu lieu l'achat. Nous fournissons une garantie de 2 ans ou une période de garantie comme stipulée par le droit local applicable, la période la plus longue étant retenue.

CE QUI EST COUVERT

- Votre appareil Tineco bénéficie d'une garantie de 2 ans contre les défauts d'origine du matériel et de fabrication, lorsqu'il est utilisé à des fins domestiques conformément au manuel d'utilisation de Tineco. Les accessoires motorisés et la batterie achetés séparément sont livrés avec une garantie de 1 an.
- Cette garantie fournit, sans frais supplémentaires, toute la main-d'œuvre et les pièces nécessaires pour assurer que votre appareil est en bon état de fonctionnement pendant la période de garantie.
- Cette garantie n'est valable que pour l'utilisation dans le pays où l'appareil a été vendu.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Tineco ne sera pas responsable des coûts, dommages ou réparations résultant de ce qui suit :

- Appareils achetés auprès d'un revendeur non autorisé.
- Manipulation ou fonctionnement négligent, mauvaise utilisation, abus et/ou manque d'entretien ou utilisation non conforme au manuel d'utilisation Tineco.
- Utilisation de l'appareil autre que pour des usages domestiques normaux, c'est-à-dire, à des fins commerciales ou de location.
- Utilisation de pièces non conformes au manuel d'utilisation Tineco.
- Utilisation de pièces et d'accessoires autres que ceux produits ou recommandés par Tineco.
- Facteurs externes non liés à la qualité et à l'utilisation du produit, tels que la météo, les modifications, les accidents, les pannes électriques, les surtensions ou les catastrophes naturelles.
- Réparations ou modifications effectuées par des parties ou des agents non autorisés.
- Absence de nettoyage des obstructions et autres matières dangereuses de l'appareil.
- Usure normale, y compris l'usure normale des pièces, telles que la poubelle, la ceinture, le filtre, le filtre HEPA, la barre de brosse, le cordon d'alimentation (ou lorsqu'un dommage externe ou un abus est diagnostiqué), les tapis ou planchers endommagés en raison d'une utilisation non conforme aux instructions du fabricant.
- Réduction du temps de décharge de la batterie en raison du vieillissement ou de l'usure de la batterie.

LIMITATIONS DE GARANTIE

- Toute garantie implicite relative à votre appareil, y compris, mais sans s'y limiter, la garantie de qualité marchande ou la garantie d'adéquation à un usage particulier, est limitée à la durée de cette garantie.
- La couverture de la garantie s'applique uniquement au propriétaire d'origine et à la batterie d'origine et n'est pas transférable.
- Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient selon les régions.
- Les garanties du fabricant peuvent ne pas s'appliquer dans tous les cas, en fonction de facteurs tels que l'utilisation du produit, l'endroit où le produit a été acheté ou la personne à qui vous avez acheté le produit.
  Veuillez lire attentivement la garantie et contactez le fabricant si vous avez des questions.

SERVICE DE GARANTIE

Enregistrement : Nous vous recommandons vivement, dès l'achat, d'enregistrer votre appareil en vous connectant à notre site officiel (www.tineco.com) ou en scannant le code QR (voir à droite) pour bénéficier d'avantages plus exclusifs. Pour vous enregistrer, veuillez saisir le numéro de série dans son entier (au dos de l'appareil). Le fait de ne pas enregistrer votre appareil ne diminuera pas vos droits de garantie.



Comment faire une réclamation : veuillez conserver votre justificatif d'achat. Pour faire une réclamation dans le cadre de notre garantie limitée, vous devez fournir votre numéro de série et le reçu d'achat original avec la date d'achat et le numéro de commande.
Tous les travaux seront effectués par Tineco ou un agent agréé.
Toute pièce défectueuse remplacée deviendra la propriété de Tineco.
Le service sous cette garantie ne prolongera pas la période de garantie.

Contactez notre service après-vente au **1-855-292-8864** ou visitez le site Web de Tineco à l'adresse **www.tineco.com** pour profiter de l'expertise du service après-vente.

tineco

Live Easy.
Enjoy Life.

tinecoglobal

Contact us - We'll get back to you within 1 business day.

Conéctese con nosotros. Nos pondremos en contacto con usted dentro de 1 día laboral.

Contactez-nous. Nous vous répondrons dans 1 jour ouvrable.

www.tineco.com

1-855-292-8864